安省議會以多數票通過 宣布安省為非核子地區

【多倫多十四日綜合報導】安省議會於十三日以六十一票對九票通過一項議案，向外宣稱「人口眾多以及享有盛譽之安大略省」成為「非核子地區」。

此項議案，係由新民主黨議員莊士敦提出，但同樣提案在三年前曾被提出討論，但在省議會內則以六十四對三十八票被否決。

上述建議並不需要安省政府作出任何行動，但表示對各強國在核武器競賽行動表示極度關切。

該項以絕大比數通過之「非核子區」建議，禁止在安省境內部署、試驗及移動核子武器，以及自安省境內輸出任何物質，足以建成核子武器。

同時呼籲世界各國及各地之政府一同通過同樣之「非核子地區」建議。

雖然安省境內已有五十二個市政府宣稱為「非核子地區」，但由省政府所宣布本省為「非核子地區」，則加拿大境內過去祇有論尼托巴省以及加拿大「西北地區」而已。

省長彼德遜對記者表示，對於如何使安省實際成為「非核子地區」，希望能聽取反對黨方面之意見。

但對於上述建議是否最後會成為一項立法程序，而施以切實執行各項措施表示有所懷疑。

至於提出「非核子地區」之莊士敦議員及安省和平組織代表，均一致要求在多倫多市內之「李頓製造公司」，停止替美國之「巡弋飛彈」建造導向系統，或任何與武器有關之物品。但李頓公司之發言人則表示，任何類似行動將會直接影響該製造廠內三千五百名職員中之一千二百個職位之工作。

退休既領長俸再任新職受薪 安省計劃立法禁止雙重待遇

【多倫多十四日綜合報導】據安省省長十三日對記者透露，將擬定一項立法程序，使經已退休之政府高級公務員以及省議員，不能一方面領取政府之長俸，同時又再受政府之聘用而多領薪津待遇。

目前，例如前保守黨執政時代之一名廳長級人物戴利，卸職後，擔任「安省賽馬委員會主席」，前新民主黨領袖麥當奴退休後，擔任「選舉經費監察委員會」主席。而前自由黨內曾競逐黨領袖職位之貝多番，亦正擔任「安省法律改革委員會」主席等。

安省省長彼德遜對記者透露，已囑咐安省財政部門對此種情形加以考察，並可望於明年夏季期間在省政府議會之內提出加以討論、通過。

該項建議「禁止公務員收受雙重薪津待遇」之提案，係由保守黨議員麥克連提出，並以三十五票對三十三票之輕微差距獲得通過。

彼德遜又表示，省政府原則上同意考慮前述建議，但由於對退休條例以及立法程序等方面相當繁複，因此要待一段時間始能實現。

【星報多倫多特訊】據悉，安省政府已定於星期日在省政府大廈舉行特別會議，以討論有關對「長俸」加以改革之各項提案，并準備於下週在省政府議會之內提出，並公開討論。

據悉，今次之改革行動，將要求對私人之長俸酬金進行保護之程序，務求不受到通貨膨脹及其他因素所影響。

同時任何僱員在任何機構之內服務超過兩年者，其「退休金」即受到保護而絕對不受任何影響。

目前，祇有任職達十年以上，以及年齡在四十五歲以上，始能將過去一直繳納之「退休金」保留。

但擬議之改革方案，將使服務已超過兩年之人士亦可獲得同樣之「優待」。

根據新建議，服務已超過兩年之人士，可以有權在離職時，將本身所繳納（或自薪津內扣除者）之金額連同僱主所同時撥出之金額，一起帶走，或在與新僱主同意之下，將該全部金額移往新僱主之「退休金」戶口之內，繼續生效。

而僱員亦可以將該筆金額轉作購買「註冊退休儲蓄計畫」之用。

而且，非全職之僱員於服務兩年之後，亦可以有權參加該公司之「退休金計畫」之內。同時又建議，因配偶任何一方死亡，而未亡人再度結婚者，亦可成為「退休金」之受益人。

又建議各私人公司容許僱員選擇在五十五歲之年紀退休。

史蒂芬斯出席聆訊 否認牴觸利益條例
對妻子貸款案稱毫不知情

【多倫多十四日綜合報導】現年五十九歲之前任保守黨內閣部長史蒂芬斯，十三日首次出席一項聆訊。有關聯邦政府[illegible]長期間，又同時為自己名下之各營業機構作出各種財政方面之運用及經營。因而涉嫌抵觸政府官員之「禁止利益衝突」等條例。

此項聆訊，目前已先後有八十七人出席提出證供。主持聆訊者為柏加法官。

本年四月二十九日，有一份報紙透露一切可疑點，指出史蒂芬斯身為聯邦政府部長而同時處理私人業務，又使私人業務獲得政府之合約及經由其他途徑獲得數以百萬元計之貸款，因此頗有抵觸「利益衝突」法例之嫌疑。

此事引起在加拿大國會內反對黨議員之指責，史蒂芬斯終於在五月十二日正式向保守黨政府提出辭職。

史蒂芬斯十三日首次出庭作證供時，由其所聘請之律師提出詢問，及引導作供。

對於各項可疑之指控，史蒂芬斯均一一予以否認，或否認有任何關連之處。

對於史蒂芬斯之妻子向另一家公司貸款二百六十萬元之事件，表示毫不知情。

但這家屬於史蒂芬斯之汽車零件製造公司，於史蒂芬斯擔任內閣部長期間曾獲得來自同樣部門，即史氏所管理部門之補助[illegible]。

但史氏絕口否認有替自己名下之公司自政府部門獲取任何優先之照顧。

史蒂芬斯又以憤怒之聲調指責他人羅織罪名，一如美國麥卡錫時代之「麥卡錫主義」（按麥卡錫為美國前參議員，於五十年代曾指多人為同情共黨、不忠於美國之人士，並曾主持數次調查有關共黨在美國境內所造成之影響。）

史蒂芬斯之代表律師，又曾建議傳自由黨國會議員努斯亞達上證人台，並要求解釋從何處獲得有關史蒂芬斯生意上之證據，用以揭發史蒂芬斯之「利益衝突」事件。

但上述代表之律師之質詢不為法官所接納，法官下令對消息來源不必作出任何解釋。

法官又表示，不必尋求何人提供證據，同時亦不會影響及如何處理今次之聆訊。

追緝偷車兩匪 警員中槍殉職
係蒙特婁區第三位被殺警察

【蒙特婁十四日綜合報導】一名在警界內服務已達二十二年之資深警員，十三日午間於追捕兩名偷車歹徒之際，不幸殉職。警方於事發後曾將一名涉嫌人帶返查詢，但稍後即予釋放。

死者名巴利，現在四十二歲，遺下一妻及兩名兒女。十三日在個人駕駛警車出勤之時，追蹤一輛被人偷去之汽車，在鬧市中追奔逐北，其後在蒙特婁市東鄰近「奧林匹克」運動場地附近，警車及被追緝之匪車均先後撞上停在路旁之一輛「貝爾電話公司」小型貨車，兩名可疑人物立即自贓車上躍下逃走。

但該名警員奮不顧身，亦跳出警車，立即追趕。該兩人先後走上一道住宅之後樓梯，警員已追及其中一人，正欲加上手銬之際，該警員不知是否自行失足抑或其他原因，竟然跌下樓梯，其後即被發現中槍而身亡。

目前尚未悉，歹徒是否擁有槍枝。抑或趁警員跌倒之時，搶去警員之手槍而行兇。

又據當時之目擊證人透露，先聽到撞車之聲響，然後見到兩名男子倉惶而逃，其中一人面部受傷流血，後面為一名警員正極力追逐。

巴利係加拿大境內於今年內第四名殉職之警員，亦係蒙特婁市地區內第三名被殺之警員。

自由黨開大會前夕 杜納致力保持職位

【渥太華十四日綜合報導】自由黨已定於十一月底前召開黨員大會，由於自由黨黨魁杜納最近經常受到自由黨內部之有力人士指責為「領導無方」以及「形象不佳」等，因而部份人士要求大會「檢討黨領袖之資格」。

上週前自由黨執政時代之財政部長賴嘅德曾提及：杜納需要百分之六十五黨內人士之支持，方能坐穩黨魁席位。

而杜納於不久之前曾表示，祇要有百分之五十支持者及再加多一票，即可穩定局面。稍後又表示，如何行止，端視當時之形勢而定。

但行將接任自由黨組織主席之職之羅伯十三日向記者表示其本人之意見，認為杜納如果面臨黨內人士之檢討時，必需要約百分之六十或六十一的支持方能算作孚眾望。

同時又認為，如杜納獲得百分之五十九點九之支持，則該黨應該號召各黨人舉行改選領袖之行動。

由於黨主席有權表示黨魁應該獲得多少黨人之支持，方能算作孚眾望及安坐黨領袖席位。

由於距黨大會之會期不及兩星期，杜納與其支持者正準備好一切，以便向反杜納之人士展開反擊。

加拿大版

美國金鷹金幣面市 影響楓葉金幣銷路

【多倫多十四日綜合報導】美國造幣廠所發出之「金鷹金幣」之銷售量，與加拿大造幣廠所發出之「楓葉金幣」之銷量相比較，約為十與一之比。雖然「金鷹金幣」不斷生產應市，但仍然未能滿足踴躍進行認購人士之需求。

自從南非金幣因為南非出現種族問題，而使南非一向享有盛名之金幣銷售量一落千丈。至一九八五年間，加拿大造幣廠所生產精美之「楓葉金幣」即幾佔金幣市場十分之七生意。

但五十三年來未曾再度鑄造金幣之美國鑄幣廠一經宣布將行生產「金鷹金幣」之消息後。金幣市場內之靈通人士即認為美國之金幣一經上市，必然造成轟動，而使「楓葉金幣」為之落後。

因為美金在世界市場具有一定之吸引力，而且由於美國人之愛國心理等因素所影響，該金幣一經面市，即來勢洶洶，佔盡上風。

至於相同重量之「楓葉金幣」，則平均收取約百分之三點五附加費用。換言之，購取「楓葉金幣」其實最合算，但由於風頭火勢，一般人反而均一窩蜂般搶購「金鷹金幣」。但時日稍久，熱潮漸減，形勢就將會有所變化。

加拿大在國際間的經濟地位
加國投資環境較以往有大幅改善

凌雲濕譯自財經郵報

加拿大投資局的總裁賴比表示，歐洲管理論壇所公佈的一九八六年世界各國經濟比較報告，其對加拿大的投資環境頗有好感，適正說明一年以來，加拿大朝野歡迎外資的政策。

賴比同時強調，加拿大投資環境的改善，政府居領導地位。自從一九八四年九月保守黨執政以來，改變了過去限制外國人投資的政策，再加上加拿大投資局的設立，外資始湧入到加拿大。

加拿大的投資政策內容是什麼？政府如何創造有利的投資環境，則宜由加拿大投資局來闡明和解釋。

財政郵報記者為了求得上述問題的答案，特別以問答方式向賴比請教有關投資的政策和效果，茲披露於後：

記者：歐洲管理論壇對加拿大投資環境的評估，對於國際投資社會帶來怎樣的訊息？

賴比：從論壇的報告分析中，國際投資社會認知到加拿大的投資環境已有改善，同時，也使國際投資人認為加拿大是歡迎外人投資。

記者：投資對加拿大在國際間的競爭有何重要性？

賴比：在基本上而言，投資的特性正在改變之中，但傳統的投資觀念依然流行。過去重視外人在國內的完整而單獨的投資行為，但目前卻著重在聯合投資：一方面解決資金的不足，另一方面減少投資的冒險。

投資不但結合國內的勞工和國外的資金，同時可以開發新產品，開闢新市場和建立新的商業機會，因此而強化了加拿大在國際間的競爭實力。

記者：在吸引外資方面，加拿大投資局的基本原則是什麼？

賴比：加拿大投資局的基本立場，是盼望加拿大人和外國投資者，大量投資，只要對加拿大經濟有益的任何投資行為，渥太華一律歡迎。

記者：在獎勵外人投資聲中，加拿大對外資的投資項目是否有限制？

賴比：截至目前為止，加拿大投資局審理外人投資案件時，尚未否定任何投資案。但政府的政策是不歡迎外國人士控制加拿大的文化企業。此外，在能源　工業方面，政府不希望外國投資人所擁有的股份，超過加拿大人所擁有的股權，換言之，在能源投資上，外國投資者在某一公司的股權不宜超過百分之四十九。

除了以上兩點例外，加拿大政府歡迎任何外人的投資行為。（十三）

世界日報
暢銷美加多年，讀者衆多，
廣告効力宏大，敬請利用！
請打電話
(416)362-1788

中文電視
「孫中山先生特輯」
十一月十三日(星期三)歡樂今宵時間
紀念偉人誕生一百二十週年的珍貴紀錄片
資料豐富、歷史文物平常難見
電話：366-3033
加拿大中文電視有限公司

黃金劇場
「孖寶太子」
十一月十七日
任達華、鄺美雲

眞善美大電影
「獵頭」
十一月廿二日
周潤發、關之琳

國語劇場
「金色山莊」
十一月廿四日
秦祥林、崔苔菁、張　冲
林以眞、李　湘

華美汽車修理廠
TITAN AUTOBODY CORP
159R DELAWARE AVE TEL:(416)536-7800
禮聘有牌
華人主理　品質第一　服務至上
車身修理　免費拖車　代報保險
引擎修理　車身防銹　名師噴漆　安全檢驗
品質第一！
價錢第二！

天玫理電髮中心
847 A Dundas St.W. Toronto,Ont.
好消息，為酬賓，自今日起每星期的二、三、四給予特價優待，燙髮由廿元起，歡迎電話預約光臨指教
營業時間：每星期一至六十時至七時
Tel: 368-0076

輝煌建築裝修公司
BRIGHTNESS RENOVATION & CONSTRUCTION
室內裝修　免費估價
大小工程　無任歡迎
粗幼木工　起貨快捷
133 JONES AVE
TORONTO, ONTARIO M4M2Z8
TEL: (416) 461-7630 CO.
PAG: 248-3677

銀星水族花卉店
Silver Star Aquarium & Flowers Co. Inc
專營各類名種金魚熱帶魚
各種水族器材，備有金景古樹鮮花盆花，並代客設計魚缸魚櫃
士加堡部
3290 Midland Ave., Unit 11
Scarborough, Ont
Tel: 292-6639

中醫 針灸 跌打
李炳耀 卅年經驗
307 SPADINA AVE.
電話：591-7279 469-0345

買世界
好世界
睇世界
嘆世界

各市加拿大就業中心將裁員
二百多人失業明年估計更多

【溫哥華十四日電】卑詩省各城市加拿大就業中心將裁員，二百三十七人也將成為失業工人。

加拿大就業移民工會代表標布拉盛頓昨日稱，失業保險委員會職員，現亦成為失業工人，因聯邦政府今年削減卑詩省各城市加拿大就業中心六十處，六十以上就業中心，裁員一百零五人之多。估計明年仍將繼續裁員更多人數，預料將裁員一百三十二人，使卑詩省失業人數，將增多三百二十七名。

標布拉盛頓表示，加拿大就業中心職員面臨失業事，應該公開，使各界人士了解卑詩省的經濟危機。

孫中山先生與加拿大華僑

本報資料室

第八節 王昌刺殺湯化龍之真相 (十)

王昌粵之中山人，年約三十餘歲，操理髮業於域多利，隸國民黨黨員，為人慷慨激昂，且好杯中物。智勇雙全，對黨國素稱熱心。

湯化龍於民七年六月十九日，偕隨員常堅（廣東南海人）由日乘賀茂丸抵域埠，是日應僑商周耀祺、周文、李遠、黃華、林彬、李堯、李夢九之邀，赴華僑學校參觀，並向學生演說。其演詞曰：「鄙人自出國以來，所見皆為外國人。今與諸君相見，濟濟滿堂，俱是吾國民族，僑居海外之俊秀，歡喜何如！鄙人有所欲言者：諸君當知愛護祖國乃國民之本分。且亦人生之良知和良能，不假外助而自然流露。第身在海外，遠離祖國，受外界種種之刺戟，愛國心定能更加發達。此海外華僑所以為鄙人所最敬愛之人也。雖然愛國事業本無止境；首貴其團體富有實力，愈大愈佳，愈密愈厚。若於愛國團體內，而橫生黨派，使其奮鬥力薄弱，不用於對外，而用於對內，則最為可惜。諸君在求學時期及將來出身經營事業，望將鄙人不可橫生黨派之議論，仔細思量，並努力求學問，以謀吾國國際實局之發達，此尤為鄙人所最希望者。」——（此演詞由常堅記錄刊載於大漢報）是晚即離域赴西雅圖。

八月下旬，湯氏由美國再入加拿大，擬乘輪返國，偕溫埠領事王麟閣至域多利，九月一日應僑商宴於致祭樓，散席後，步行至唐人街，即被王昌刺斃。王於得手後亦自戕成仁。事後加拿大治安當局搜查域多利國民黨黨部，並無所獲，繼乃重申「黨禁」。湯氏遺體由王麟閣收殮，在域以七百元之銅棺運返北京。王之遺體則由黨人陳樹人等運送歸國，卜葬於廣州百子路紅花崗之側，以愛國烈士視之。(四)

聖約瑟醫院募基金 香港藝員義演籌款

【溫哥華訊】本市華埠聖約瑟醫院，現正進行籌募擴展基金，目標為二百五十萬元，由於這所醫院與華人社會有至為密切的關係，特別向華人籌募捐款，希望籌得其中的一百萬元。

為了加強籌款工作，主辦機關特別製作一個「星光閃閃照杏林」的籌款義演節目，邀請了香港無線電視八位紅藝員沈殿霞、鄭裕玲、萬梓良、鄭少秋、劉嘉玲、盧海鵬、余子明、關菊英等，到溫哥華為籌款出力，並發動華人社會熱烈捐款。

「星光閃閃照杏林」籌款義演，將於十一月廿八日晚上八時，在女皇大劇院舉行。

聖約瑟醫院在本市愛德華王子大道三〇八〇號，近四十多年來，為華人服務的數量日增，現在華人在該醫院留醫者佔百分之四十。該醫院俗稱為「唐人醫院」。

桑尼斯醫院討論心臟病

【溫哥華訊】本埠屋街四五〇〇號桑尼斯醫院定於十一月十九日下午七時半至九時半舉辦醫治心臟病研討會，目的為使心臟病人及他們的家人明瞭及互相討論心臟病的重要性。詳情請電八七五—二二二二內線五二四〇查詢。

醫院與護理人員臨時協議暫保密

【溫哥華十四日電】卑詩醫院與其五千五百名健康護理技術人員，在調解員努力協助下，於首日展開之正式談判中，即達成臨時協議。協議的內容未有透露，以便雙方先行批准。

代表一百一十間機構談判之健康勞工關係會主席麥亞斯德表示，他對於此事獲致解決，並不過度歡欣，但協議確能令人接受，他將向董事會建議予以接受，他說，僱主方面將於十一月廿一日開會討論，而批准手續將需時一個半月。

代表健康科學工會之主任談判員金馬倫說，我們極感欣快，我相信本會會員亦均感愉快，工會方面之批准投票，將可於兩個星期內獲知結果。

省府設三人委員會 盼能解決木業問題

【溫哥華十四日電】卑詩省勞工廳長漢遜於週三宣稱，省府將委任一個三人委員會，以解決北美國際木工工會二萬會員已歷時十六個星期的罷工糾紛，並限該委員會在十一月廿一日以前，向該廳提出建議。

漢遜在記者招待會表示，省府到時將會要求林木業雙方談判人員將該建議交由其各該會員表決。

漢遜說，省府將揀三名沒有偏見的人士組成該委員會。該項宣佈，係在溫德遜省長提示，謂可以委任一個「非專家」之委員會，以終止本省北美國際木工工會罷工之後，而作出者。

涉嫌殺人潛逃美國 蘭里男子將被引渡

【溫哥華十四日電】蘭里一名男子涉嫌與兇殺案有關，經由皇家騎警通緝，潛逃美國聖地牙哥，於一星期前，被加州警察查出，將之拘捕。

該人名京斯維，因涉嫌與在蘭里發生之一宗兇殺案有關，而被當地皇家騎警於八月間發出通緝令緝捕。

加州公路巡邏隊發言人柏地拉昨日稱，一名警員史釋斯據稱，有一輛載運傢俬之貨車在第五號洲際公路作「之」字形行駛，於是將該貨車截停，該貨車即為京斯維所駕駛。

柏地拉續，當史釋斯警員將京斯維帶到警察部擬控以有關駕駛之罪名時，經過例行電腦查核，發現京斯維係被卑詩省所通緝。

京斯維現被落案，控以四年前在蘭里殺害當時年為廿八歲的賀爾。

據悉，殺害賀爾的日期，為一九八二年八月九日，有一人持用以打獵之來福槍，闖入其屋內，向賀爾背部及胸部開槍射擊。其後，賀爾四歲的兒子佳爾伴著其屍體十五小時，然後奔往鄰居處，大聲呼叫求救說：「我的爸爸，我不能把他弄醒，我想他已死了。」

該宗事件，經於今年夏間，進行死因研究，在研究庭中，佳爾縷述當時驚恐地看著其父如何被殺害的情形。

蘭里皇家騎警柯西表示，該被通緝之嫌犯，從加州引渡之手續，可能需時數月。

兩印度婦失蹤 警方尋找下落

【溫哥華十四日電】上星期日，有兩名印度裔少婦失蹤。溫市警察總部警官布莊遜宣稱：希望這兩名印婦能和他接觸，以了結此案，並向她們呼籲說：「打個電話來，我們只想知道你們平安無事，我們關心你倆！」

經調查後警官表示，她們大概是跟朋友走了。

兩名少婦的名字是多吉．錫都（廿二歲），蒲吉．祖蒂（二十歲）。星期六晚一同離開溫莎街的家，星期日凌晨二時，打電話回家說是汽車在東四十一街「拋錨」，有位見義勇為的青年白人幫她們修理，四十五分鐘後又打電話回家說車已修好，一會兒就回家。可是不見歸來。

她們所駕的車——屬於親戚的灰色克萊斯勒車，星期一被發現停在路邊拋錨，警察把它拖走了。

競選溫埠市長兩候選人較勁 甘保爾和藍欽過招難分高下

【溫哥華十四日電】哥頓．甘保爾和哈利士．藍欽競選溫市市長，要看星期六的投票結果，誰能以一個「馬鼻」險勝了！

據太陽報的預測，似乎甘保爾略勝柔藍，但民意測驗者卻認為兩人相差無幾，勢均力敵，結果要看COPE和NPA兩個集團，誰能成功地爭得選票而定。

又據「市場趨勢」的市場研究所星期三四兩天訪問過三百一十位選民，結論是百分之四十二將投甘保爾的票，而藍欽只佔百分之卅八，至於其他三位市長候選人卻沒有談及。

但是，可能有百分之四錯誤，另有百分之十九不知該投誰的票或是不願表示意見。

在已決定投票者之中，大概甘保爾會領先五分——百分之五十二與四十七之比，但除卻棄票和其他佔少數之外，甘保爾亦可能會減少五分。

這項預測，對進步黨的競選委員會抑或無黨派的甘保爾都有些覺得出乎意外，雙方都說要看投票表現的情形才敢說。

藍欽表示他並不在意預測的說法；甘保爾也說：

「如果你不投票，那麼這一票就等於送給藍欽了。我相信這是一次衆議必爭的競賽，在這個階段，問題在於市民是否踴躍地出來投票。」

主持民意測驗的巴士佛說：可能因為藍欽的擁護者在過去幾個星期，比甘保爾的選民更集中精神全力以赴。

因此，藍欽自信仍然可以獲得勝利，他說：「這我的經驗，顯示出我仍佔優勢。我並沒把太陽報的那種測驗放在心上，我自信可以獲票超過百分之五十，但這就要依賴誰能得到選民的支持了。」

甘保爾也有說法，他說：報上預測我略佔先並不出奇，我在市東區的票比藍欽在西區的多一些，因為「無黨派」組織曾集中力量爭取東區的投票，我們極力設法讓東區的市民瞭解到是代表他們每一個人和他們街坊的。

因為市參事的競選，有卅四人爭取十個席位，人數多了，就沒有再向市民們探詢意見。但一般都表示，不管誰當選市長，必仍將面對意見分裂的參議會。

上屆參議會中有代表COPE和附議者，獨立者，無黨派及兩位參事等派別，勢力均衡。現將退位的市長哈葛，在票決中常不作左右袒而棄權。這一屆無論是誰繼任，大概將持同樣態度，這就要看那一派可以獲得多數參事的席位。這樣，市參議會就會有不少新面孔出現了。

關於藍、甘兩位的「能力」問題，和省政府方面的聯繫，為將來的領導較佳的動向，以及積極的氣氛（積極兩字是無黨派競選的口號），選民都認為甘保爾稍勝一籌。

可是藍欽對貧民者與比較關懷，對財政管理亦較擅長。

至於以年齡來說，甘保爾卅八歲，藍欽已六十六歲。半數的選民認為年輕的有衝勁；但藍欽卻認為年齡不該有問題，年紀大的也同樣有。

甘保爾的背景是發展商，這對他有利，百分之六十八的人認為他是佔優勢，只有百分之十六認為他落後。

藍欽的政治背景（極左派），有人覺得他應佔先，同時亦有人說他落後。

曾在店舖營業時間訪問路人，有半數以上的人們希望投給所喜歡的人一票，不打算投票的有三分之一，僅有百分之十的人不表示意見。

振華聲招會員

【溫哥華訊】本埠振華聲藝術研究社為業餘粵劇音樂團體，歡迎對粵劇有興趣之青年男女及愛好者加入，共同研究發展中國傳統藝術。

該社定於十一月卅日（星期日）舉行慶祝成立五十二週年紀念，下午七時半，在女皇小戲院公演歷史宮幃名劇「洛神」。

十二月七日（星期日）下午一時，在該社禮堂，舉行慶祝成立五十二週年紀念典禮，並設雞尾酒會及粵曲助慶。

該社特請各界僑團領袖、藝術先進及友好，屆時前往指導。

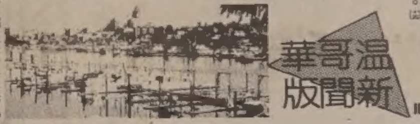
班士訪針灸會

【溫哥華訊】卑詩省針灸醫師聯會於十一月九日下午一時，以最近重新當選之卑詩省立法局議員班士（Emery Barnes）前往該會訪問，受到該會理事、會員及業內人士熱烈歡迎。

是次出席歡迎會的針灸界人士，有鮑志明、陳德濱、余瑞芝、林娜、李潔梅、羅許珍、馮定強、李楚龍、彭麗珍、繆即臣、阮清奇、何雲、陳榮、利超、江汀、陳夏理等二十餘人。

會中對卑詩省針灸醫師執業及立法程序提出多項問題，獲得班士省議員熱烈支持，並將在省議會期間，代表本省針灸界向政府發言，以保障針灸醫師的權益。

僑訊



世界日報加强分類廣告服務，接受電話列登 請電：(416) 362-1788

想食牌檔請去唐記
歷史悠久馳名港九
傳統牛丸潮洲魚蛋
炒粉炒麵鑊氣十足
唐記（龍門）麵家
特設外賣 專人送到
地址：801 GERRARD ST. E.
電話：461-2511
營業時間：
週天由12時至午夜12時
逢星期二休息

IATA 豪華旅行社
Fortune Travel Ltd. 電話：461-0701（24小時電話服務）
306 Broadview Ave. Tor.
港、台、東南亞廉價機票
溫哥華 $359 紐約 $148 倫敦 $399 羅省 $370
三藩市 $379 賭城三日遊 $369 巴黎 $599
代理火車票 滿地可 $77 渥太華 $67 紐約 $150
Youth Rail Pass

世界日報書局電話
362-6306

GOLDEN HARVEST THEATRE 2 嘉禾戲院
186 SPADINA AVENUE, TORONTO TEL: (416) 869-0046
星期一至五下午六時半至十二時，星期六、日假期由下午一時半至十二時
十一月十四日（星期五）獻映
嘉禾貢獻 洪金寶導演
富貴列車
洪金寶 曾志偉 鍾鎮濤 鄭文雅 元彪 朱寶意 主演
同場放映超時空科幻片
奇緣
程小東精心導演
周潤發 藍潔英 朱寶意 狄威 主演
下期十一月二十一（週五）獻映
嘉禾貢獻怡情笑片
我的愛神
葉童 蔡國權 任喜寶 樓南光 主演
下期同場
奇謀妙計五福星
成龍 鍾楚紅 洪金寶 秦祥林 吳耀漢 岑健勳 馮淬帆 主演

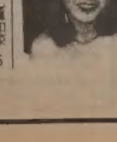
FAR EAST THEATRE 遠東戲院
華埠270 Spadina Ave. Toronto（士巴丹拿與登打士西街）
Tel: 977-7282
後座設有停車場
正片1:30 5:30 9:30 副片3:30 7:30 週日假期加映12點副片場

第二週影，上週爆滿，今週請早
名編導胡珊編「玫瑰的故事」又一巨構，影評、口碑一致讚好！
同場放映：動作惹笑喜劇
有FRIEND冇驚
鄧光榮 鄭文雅 主演
下期放映：張徹第一部上海拍攝功夫奇情巨片

下期同場：開心惹笑喜劇
奸人鬼
狄龍 石堅 主演
華聯總會徇衆要求
11/16週日十時正重映一場
非常大總統
（免費入場座滿即止）

NEW FORTUNE PALACE
天鵝酒樓夜總會
地址：291 Dundas St. W., Toronto Ont. M5T 1G1
TEL (416)977-1672
甜姐兒關幗菁小姐
十一月七日登台演唱

影視紅星
方梅小姐
已於十月二十四日登台



甲種 $52
例湯
金牌燒鵝雞
清蒸海上鮮
紅燒豆腐
時菜三鮮
沙爹牛肉
乙種和菜 $25
例湯
粉絲龍蝦煲
炒油菜
清蒸海上鮮
美葱牛肉
甜品
名廚主理 正宗粵菜
七天營業 夜總會免收入場費
晚飯時間：五時至九時內十五分
夜總會每晚九時內十五分開始
中式自助餐：十一時半至三時

新藝城戲院 Golden Princess Theatre
608 College Street, Toronto
Tel: 532-9006
放映時間：星期一至五由下午六時半起星期六、日及假期由下午一時半起
單套連場放映，但不清場
（本片兒童不宜）
特別通告
本院由1986年11月7日（星期五）起
以後星期一至星期五更改放映時間
星期一至星期五
7:30PM- 9:30PM
只放映兩場
星期六、日及公衆假期
1:30 3:30 5:30 7:30 9:30
照舊放映五場

十一月七日（星期五）起公映

設計新潮髮型精益求精
瀝源髮屋新張八折優待

△隨著生活水準的不斷提高，人們對於外表的要求已越來越重視，外表的裝扮，除了服飾之外，就是髮型了，人們常說，看一個人之服飾裝扮，就知道是那一類人，同樣的，一個髮型就足以表達個人自己獨特之風格。

髮型設計在八十年代是一個流行之名詞，以前髮型是女人們的專利，時至今日許多男仕也流行吹頭髮，因為它能夠美化個人之外表，並且彌補臉型與輪廓的缺點，所以為著迎合日增之市場需要，多倫多近年來開設了很多美容院、髮廊，真是有如雨後春筍一樣，越開越多，一間接一間的開張營業，這樣雖然方便了顧客，但也造成了這行業的激烈競爭。

瀝源髮屋也就是在這美容潮流中設立的，位於中區華埠登打士西街，規模雖不算大，但內部設計清雅新穎，裝潢潔淨、明亮，空間寬闊，不停地播放著最新的流行歌曲，主理人余先生從事髮型設計多年，考有本省髮型師執照。

余先生談及其從事髮型師之經驗，力求精益求精，不斷的從實踐中學習、體會、觀察，務求設計的髮型款式新穎，合乎當代的潮流，余先生並且說為顧及學生之經濟能力，學生特價優待，電髮由廿元起，其餘剪髮、焗油及各種護髮用品、洗頭水、波膠、GEL髮品等，於新張期間，八折優待。電話：三六二—六一二七。

精製各款麵食衛生可口美味
紅葉食品公司品管安全可靠

【本報記者蔡定祥專訪】史加堡市位於米爾街和芬治道旁。新興的華人工商業中心，目前又增設了一間頗具規模的紅葉食品公司，專門供應家庭餐館各種麵食製品。

記者走到了70 Silver Blvd.就看到紅葉食品公司的招牌，這是一座佔地一千八百個平方呎的小型工廠，前面是兩間亮麗、整潔的接待室及食品冷藏展示室，再推門進去就可聞到一陣陣撲鼻的麵香味，這就是各類麵食品的加工廠，為了配合衛生第一的原則，一部部的機器、如攪拌機、壓麵機、切麵機、大煮鍋、攪拌鍋、封口機、料理台……等機器設備及材料的堆放都是非常整齊的排列著，凡是廠內各種的設備裝設都是要經過衛生安全單位檢查合格才能領取開業證，並有不定期的衛生官員隨時來抽查，有關安省的衛生安全管制，能夠通過他們合格的檢查生產出來的產品，其可信度自不在話下了。

負責人徐先生說：「他來到多倫多已有四年了，經過長時的考慮才決定做麵食這方面的服務行業，因為中國人移民到國外，必須更加的努力與奮鬥才能成功，因此一般人在每天工作之後，回到家中可說筋疲力盡，但吃的問題還是要解決，如果一個人還好，如果兩夫妻都工作再加上有小孩，那就不能省事及將就了。這時麵食品是最方便、省事、省時也最經濟的東西，同時也合乎中國胃口。雖然這並不是一個好賺錢的行業，但只要做的東西材料好、品質高，再加上熱忱週到的服務，自然不怕生意不上門，細水不長流，同時在這廣大的市場裡如何來競爭及生存，問題就在你的產品能不能做得和他家裡自己做的一樣，甚至還更好。」

同時問到他生產的產品計有：白菜、韮菜、蝦肉、牛肉、雞蛋（素）水餃、葱油餅、木須餅、銀絲捲、花捲、包子、饅頭、濕的粗、細麵條及美味可口的雲吞（餛飩）等，對餐館批發、家庭零售，目前由於剛開業，尚未完全進入全面正常生產階段，因此尚有部份產品未能及時推出，但有須要可先電話預購，必定讓你稱心滿意。服務電話：二九九—○七五八。

為了迎接聖誕與新年接踵而至，多市各服裝店紛紛提早推出新裝應市。（圖片由PEARL FASIONS時裝店提供）

多倫多主要期貨一覽表

開盤	最高	最低	收盤	漲跌
玉米	1732	1710	1712	- 10
黃豆	5080	5004	5042	+ 14
小麥	2826	2804	2820	- 02
豬腩	6935	6850	6902	+ 22
黃金	4115	3980	3988	- 107
白銀	5870	5700	5710	- 120
黃銅	5895	5860	5880	+ 10
白金	5385	5099	5099	- 250
加幣	7215	7205	7209	+ 1
瑞士法郎	6038	5978	6027	+ 19
日幣	6208	6173	6201	- 20
馬克	5003	4958	4998	+ 22
英鎊	14275	14190	14250	+ 45
長期公債	9808	9702	9805	+028
棉花	4945	4847	4875	- 44
白糖	672	648	649	- 29

妙利期貨有限公司　余國強提供

多倫多當日十種交換最盛股票

股票種類	最高	最低	收市	漲跌
BEU CANADA	37⅜	37⅜	37¾	不變
CANADA PACIFIC	15¾	15½	15¾	+⅛
ROYAL BANK	33¾	33½	33⅝	不變
TD BANK	23⅛	22¾	23⅛	+¼
SEAGRAM	88⅛	86	88⅛	+ 2
NORTHERN TELECOM	43⅛	42¾	42¾	-¼
IMPERIAL OIL	48½	47⅛	48	-⅜
BANK OF MONTREAL	34	33¾	33⅜	-⅛
LAC MINERAL	29⅛	28¼	28½	不變
AMPELL RED-LAKE	28⅛	26¾	27	-⅞

金利來證券公司　梁錦輝提供

承印各類餐紙菜單
A & R PROMOTION價廉

△在這競爭激烈的社會裡，各行業都紛紛使出他們的看家本領，來突出他們所經營特長，以吸引顧客，增進了自己的營業額，特別是在工商業很是蓬勃的大多市，在廣告方面，各出奇處，以達到招徠之目的。尤其是在多倫多、華人經營的以外國人顧客對象的餐館「雜碎館」，除了堂食外，主要還是送外賣，所以一般這類型的餐館，一定要印刷外賣餐單，定期的分發到一些外國人居住的住屋和大柝文去。

A and R Promotion Distributor是一間專為餐館印刷餐紙和派發各類餐紙的公司，據該公司東主Richard對記者表示，他們的營業範圍很廣，是為華人唐餐館印刷外賣餐紙和餐牌（即菜牌），並設有專人代客上門派發餐紙，「Door-to-Door」更代客各類餐紙餐牌等設計。他又表示，為了酬謝華友多年光顧，取價廉宜，交貨準，效果大。

A & R Promotion公司位於2708 Dundas St. W. Tor.，電話：六五三—八八一七。

多倫多工商版

名貴藥材燉製補品
利口福飯店價低廉

△中國人有個傳統的習慣，寒冬臘月，喜歡進食些藥膳食品，例如羊肉、狗肉等，只可惜在加國法例規定狗肉不能進食，而廣東人更加特別，一直來都流傳著這樣一句話，「狗肉滾三滾，神仙都站不穩。」除了羊肉、狗肉外，對蛇的泡製食物也有特別的偏愛，七彩蛇絲、太保五蛇羹、菊花三絲三蛇羹，這都是廣東人泡製的其中捷飲，據說：羊肉、狗肉都有補氣補血之功效，蛇羹也是冬令補品之一，它能化痰止咳，同時也祛溼祛風。

利口福飯店，名副其實的利口福，其店內之品種不下百款，蛇餐、蛇羹是近日推出的其中之一新品種，蛇羹的原料有三蛇絲、肉絲、冬菇絲、木耳絲、杭州菊花，味道清甜可口，配上菊花更是芬香外，而且價錢不貴，每碗只是六元。除了蛇羹外，店內還備有多種冬令補品，例如穿山甲、山瑞、竹絲雞、山甲等，都是加上不同的名貴藥材加以燉製，其功效各有不同，值得一試。

代理銷售佛羅里達地產
K.SEE備有詳細資料待索

美國佛羅里達氣候怡人，四季如春，且著名觀光勝地狄斯奈樂園是每年吸引兩千萬遊客的勝地，佔盡天時地利人和的優勢，購買該地區房屋、地產、住家或投資皆宜。

K. See地產公司特取得美國General Development Corporation多倫多銷售代理權，負責佛羅里達地產銷售經理黃守棒，經驗豐富、服務熱誠、業績卓越，曾於一九八〇年登錄地產銷售十大榜首，榮獲總公司頒發獎牌獎勵。

據黃守棒告訴記者稱，公司推出十處地盤，區域分為，Port Charlotte、Port Labelle、Port St. Lucie、Port Malabar's、Vero Shores、Vero.B. Unit S.、each、Sebastian Highlands、Port St. John、Silver Springs、Julington Creek、以及Cumberland Cove等。

選購土地至少應在一萬平方英尺以上，頭款僅付百分之五，餘款則由公司給予低利貸款，中途欲脫售，公司將負責收購，購者並可取得安省及佛羅里達政府Prospectus產權證明，另免費招待遊覽佛羅里達觀光四天三夜一流酒店住宿與一百五十美元用餐代金。

K. See地產公司備有精美詳盡資料待索，欲知詳情可向公司查詢，地址：25 Glen Watford Drive，電話：二九三—六三六。

Fantasy Jewellery

• 精工鑲造，代客設計各類首飾。
• 割切打磨，翻新各類玉器及寶石。
• 供應各類天然寶石原料，奇石作為假山魚缸及櫥窗陳設。
• 免費提供寶石知識及諮詢服務。
地址：487 Bathurst St. Toronto, Ontario M5T 2S9（西方醫院右鄰）
電話：362—8349

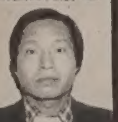
世界日報
在多倫多印刷
每週七天出版
免費贈送週刊

入境習俗說英語……自己來學ABC……
世界書局新運到系列語言教學錄音帶，近60種不同程度，不同內容的錄音帶任您選擇，讓您在極短的時間內，將英語說的朗朗上口。
幫助您—突破語言障礙
幫助您—適應美國生活
幫助您—獲得理想工作
世界書局
音樂帶供應中心 135-09 38Ave. Flushing, N.Y. 11354 電話：(718) 445-2887
華埠門市部 377 Broadway N.Y.N.Y. 10013 電話：(212) 226-5131, 226-5191

訂閱世界日報
刊登商業廣告
刊登分類廣告
請電
362-1788

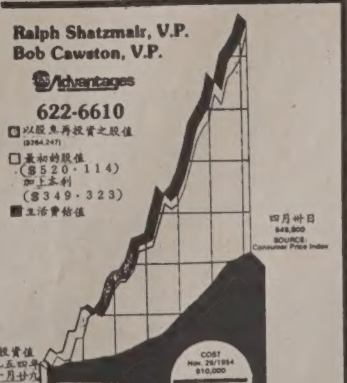
學苑 COLLEGE HOSTEL
278-280 AUGUSTA AVE., TORONTO, ONTARIO.
SHAW'S THEATRE　COLLEGE ST.　SPADINA AVE　AUGUSTA AVE　BELLEVUE AVE.　學苑二期 (2nd PHRASE)　學苑 COLLEGE HOSTEL
月租$320起
歡迎長租或短住
全新宿舍，地點適中
交通方便，管理完善
請駕臨學苑
多倫多旅遊短住
• New Apartment Building
• Central Location to University & Chinatown
• Near T.T.C. & Subway
• Fully Facilitated
• Monthly Rate from $320
• Weekly & Daily Rental Welcome
TEL: 962-6468 977-6339

恒豐地產
GOLDEN TIME REALTY INC.
1696, DANFORTH AVE. TOR.
△完美房子
近士嘉堡華埠全磚獨房子，意大利人屋主，叫價十五萬。
△廉宜公寓
有高尚共管公寓多間，兩臥或三臥，四萬餘元起，首期只需數千。
△全磚房子
半獨立，兩廚廁，西人屋主，保養一流，地點好，九萬餘元。
△徵求房產
本人來自台灣，操國、台、客、潮、英語，有現金買客高價收購多市房產，大小新舊不拘，免費為閣下估價，忠誠服務。



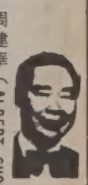
邱元貴
B.A., M.B.A.
461-3532 (公司)
781-8754 (住家)

A $10,000 的投資會增值 $1,133,684
譚普頓增值
這是事實 假如你在一九五四年當譚普頓增值基金開始的時候投資了一萬元，而把所有應得的利息及本利和，則到一九八六年四月卅日該筆款項將會增至一百一十三萬三千六百八十四元。
這是最近當時的表徵，並顯示出不斷飆升的股票價值。當然我們不能保證將來，但依據譚普頓的價值形態你可知投資必然是增值結果。
Ralph Shatzmair, V.P.
Bob Cawston, V.P.
Advantages
622-6610



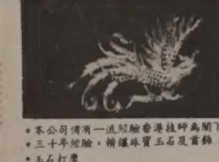
請寄予譚普頓增值基金的資料
姓名
地址
郵號
電話 住家 辦公室
Advantages
1 Eva Road, Suite 111 Etobicoke M9C 4Z5
622-6610
TC & TD TVP 10/26/86

警告



周健華（ALBERT CHOW 又名ALBERT JOE）你借我三千餘元，始終不肯歸還，屢次電話，均不予答覆，甚而厚顏對外，宣稱是代辦舍弟移民費用，實屬強詞。你之借據，已存於律師樓，如繼續拖延，決依法控告，希勿自誤。
司徒佑權夫人啟

道利珠寶行

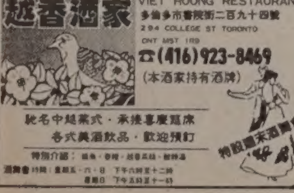


• 本公司備有一流經驗香港技師為閣下服務
• 三十年經驗，精鑲珠寶玉石及首飾
• 玉石打磨
• 店內自設工場，代客設計、打造
• 精工修理各類首飾
• 鄰近有免費車位
道利珠寶行 芝蘭東街七八八號（LOGAN轉角） TEL：466-6611
時間：星期一至六，上午十時至下午七時

寶芝林 健康公司
電話：(416)292-7731
2094 BRIMLEY RD. UNIT 8
PUN CHUN PLAZA SCARBOROUGH
ONTARIO（士加堡太平洋商場對面神燈會）
關德興 師傅策劃
授徒 黎永強 主理
精醫 風濕痛症 跌打傷科 遠年舊患
教授 健身氣功
診症時間：上午十時半至下午八時
星期一休息

林達無線電行
首創華埠專業維修，價格相宜，服務快捷
精修各類牌子
（利便通交便方車泊）
Chuyên viên thợ
Sửa máy TIVI Video-Computer
Thâu Băng Máy Cassette xe hơi
Và Các Loại máy khác v.v. ……
地址：57 Cameron St.（文萊村發商）
電話：362-9628

越香酒家 VIET HUONG RESTAURANT
多倫多市書院街二百九十四號
294 COLLEGE ST TORONTO
ONT M5T 1R9
(416)923-8469
（本酒家持有酒牌）



馳名中越菜式．承接喜慶筵席
各式美酒飲品．歡迎預訂
特別介紹：
特設週末酒舞會

結婚者佳音
星輝影樓 現增設：
影樓結婚相免費借用婚紗
特價每套$288.00
（大小照片共十八張另送相架一個）
Star PHOTO STUDIO TORONTO
家庭相 特價每套$188.00
（大小照片共十張，另送相架一個）
由國際沙龍攝影十傑之一鍾建邦主理
地址：1240 St. Clair W., Toronto 電話：654-2500

鄧華詠春拳館
招收男女學員，教授詠春拳，自衛散手。
電話：463-5669
東區芝蘭街1077號
1077 Gerrard St. E
Tor Ont. M4M 1Z9

中文電視申請進入卑詩省議案
聯邦廣電通訊委員會舉行公聽會

【多倫多記者溫世達訊】甫出席溫哥華舉加拿大聯邦廣播電視通訊委員會（CRTC）召開的公聽會的中文電視總裁梁建國氣定神閒地就十一月五日、六日的聆訊內容，在卓友珍、葛奇寶的陪同下，向記者透露。

該兩天的聆訊，第一日乃聽取卑詩省國泰電視公司的牌照條件審查，並在第二日對中文電視申請進入溫哥華擴展業務的提案作公聽。

在六日的聆訊當中，國泰電視公司先發制人，首先向CRTC提出中止中文電視申請入卑詩省的公聽會。國泰當局所持的理由是：該次公聽會事出匆促，未有足夠時間通知，以致公眾參予不能轉遞，再者中文電視有違法律程序，資料送入為時太晚，結果國泰公司的請求為CRTC所拒。

十一月六日的聆訊如期進行，國泰機構在稍早時曾向聯邦法庭申請禁制令，禁止CRTC召開的公聽會。聯邦法庭對國泰所提議案表示拒絕。

在五日的聆訊當中，CRTC指出國泰公司的執照為多元文化的電視執照，故應當在八六年八月一日前履行牌照上所指定的條件，而實情國泰機構在這一年內並未有如條件所述要求播放除中文、英、法文外至少兩種其他語文的節目，反而有跡象發展單一的中文專線，這對於發展全國性的中文電視來說甚不公平，十一月六日有關聆訊繼續進行，中文電視指出該機構在一九八三年申請此一牌照時為「全國性」的中文單一語言電視台，而在八四年獲得牌照時，亦為全國性者。

目下兩大公司在聆訊的陳詞中表示投資絕對不菲，國泰一年下來投資達一百多萬元，故甚希望能獲得牌照的續發，免得血本無歸。中文電視在過去兩年來亦耗去三百五十萬元之鉅。

有關中文電視進入卑詩省的申請議案，有待CRTC的裁決，諒於月內可能有所透露。

杜納難以擺脫舊包袱

·微曦

當前總理杜魯道在一九八四年退休時，加拿大人一致認為，一個長達十六年的杜魯道時代終於結束，大多數人並期望自由黨因此可以重新改組，以新面目出現。現在證明，杜魯道人雖下台，他的陰影還籠罩著自由黨不散，他的人馬還支配著一部分勢力，企圖發揮最大的影響力。

杜魯道退休前，公認的最佳接班人杜納，在多倫多金融街當最紅的執業律師，一當老杜魯道退休聲明傳出，杜納立即應召出馬角逐黨魁之職，並且大熱得勝，理所當然的當了黨魁和繼承了總理之職。但是杜納從來不是杜魯道心目中的理想繼承人，兩人之不和也早自七十年代初期開始，杜納在杜魯道任內當財政部長時，就因為與老杜不合而掛冠求去。靜心在多倫多當律師，待機而起。

由杜納繼承杜魯道，在選民看來是一個真正的革新，摔掉自由黨多年所積下的惡習和包袱；但對杜魯道和他身邊的策士、老臣來說，除心中不服之外，也使他們無法進入權力中心，失去操縱控制的機會。如果杜納一切順利，他們或許會忍氣吞聲，但若杜納稍有差錯，這些人就會團結起來，群起而攻之。

過去一年多，杜納有不少受人攻擊的機會，最嚴重的過失，是他無法贏得選舉，在聲望上又敗在穆朗尼和布勞華特兩人之後，因此杜魯道的老臣一個個的公開對杜納發難。首先是杜魯道的老臣基斯戴偉上議員著書指責杜納不是適當總理人選，無法使自由黨起死回生，他支持改選黨魁云云；其次又有杜魯道最忠實擁躉馬克、賴隆，公開聲明若要挽救自由黨，必須由新人領導。

戴偉和賴隆都表示他們代表個人意見，並謂事先未徵求杜魯道意見，但杜魯道對這股「反杜納」勢力之影響力絕不可忽視。如果杜魯道一早就排除成見，支持杜納，杜納不會在黨內遭受這樣多阻力，處處掣肘。而目前這班老臣不謀而合的發起反杜納運動，而待機而動的一些熱門人選又全是杜魯道派人物——包括柯里漆、艾斯華兩兄弟、侯羅馬丁等等，這仍然象徵著杜納個人在對抗杜魯道集團的勢力。誰又說杜魯道是退休了呢？

CN塔下

研究人工細胞有成
張明瑞獲頒優異獎

【多倫多訊】加華專業聯會教育基金會將於十五日在將軍希爾頓酒店，舉行第五屆頒獎會，並頒發優異獎給研究有卓越成就之張明瑞博士。

張博士現任麥基爾大學之人工細胞和器官研究中心主任，曾任該校醫學院生理學及醫學教授、化學系及化學工程系副教授，加拿大醫學科學院終生研究員。

張博士著有專書十四冊，發表論文三百篇，並作了約有百次特邀講座，他現在為七個著名學術雜誌的編輯，並列名為加拿大馬奇士（Marquis）名人錄中，在一九八〇年世界生物會議中曾獲「嘉文信（Clemson）獎」，在一九八五年他的研究中心獲魁北克省「唯理（Virage）獎」。

他現在之研究領域有：一、人工細胞、人工器官（肝、腎）解毒研究，酶法治療，生物技術及血液代用品等。

作證指控「非法機車黨」
巴利斯獄中獲優渥待遇

【多倫多訊】前屬於「非法機車黨」黨徒之一，現在已轉為控方證人之巴利斯，在指控機車黨人出售毒品之指控聆訊中陳詞，指稱「非法機車黨」各得力人於被拘留於獄中時，受到獄卒之「特別優渥待遇」。

而前任「非法機車黨」領袖馬殊身在獄中，但獄卒奉之如「神明」，簡直「要風得風，要雨得雨。」

在獄中生活，與外間可以順利溝通及來往，因此可以獲得任何種類之毒品供應。

控方證人表示，因受到同黨之威嚇，而自動要求調往隔離看管。他們以為這樣可以與其他囚犯避不見面。但前任「非法機車黨」首領馬殊竟然率領四名「親隨」，突然在隔離監管之地點出現，同時對巴利斯開口恫嚇，表示殺人滅口，簡直易如反掌。

因此在一警之下，巴利斯祇好向獄方自首，聲言向警方作供，以合作方式大爆「非法機車黨」內幕及販毒運毒等行徑。

在獄中時常聽到該五名機車黨要員與獄中之獄卒交談，聲言要將巴利斯等不聽份子加以「修理」或清理。

巴利斯指前機車黨首領馬殊雖然身高不過五呎八吋，但因曾練習拳擊，且體重達二百多磅，因此動手「修理」人，很多人都受不了。

巴利斯對陪審員表示，最初曾想避開了事，但稍後經常受到馬殊及其他黨員的威脅，因此祇好向警方自首，並與警方合作。

減少華人移民轉車紛爭
公車委員建議教日常英文

【多倫多訊】大多市公車局委員會委員張金儀醫師，要求市教育局主席凡史東指示移民英文班的老師，教學生如何向公車司機索取轉車票的英文句子。

大多市公車局委員會委員張金儀醫師最近寫信給多倫多教育局主席凡史東（Vanstone）表示，過去的幾個月中華人移民常與公車司機發生一些問題。

張金儀醫師向凡史東女士要求她指示所有教英語為第二外語（ESL）的教師，在課堂上教些有用的日常用語，譬如如何向公車司機要轉車票。

鼠輩辦公室內橫行
秘書厭惡不堪騷擾

【多倫多訊】大多市主席丹尼斯芬林秘書室內的秘書們，對一隻無法無天的灰老鼠感到厭煩。

該辦公室的房東——多倫多市給這些婦女們害鼠的裝置——Vermimex。

該裝置會發出一種嘶聲，可以嚇走老鼠。

但是十二日政客們開交通委員會時，該裝置卻失靈了。

十三日這些秘書們在某些地方放了一些放有毒藥的盒子來對付那隻惡鼠。

但是這隻小鼠卻不會餓也不貪吃，還明白地躲到芬林辦公室隔壁市議員的辦公室內。

十三日的下班時間，這些秘書仍然受到這隻惡鼠的騷擾。

小彩票開獎

【多倫多訊】安省小彩票週四（十三日）晚開獎，各項獎額中獎號碼如下：

——廿萬元獎——
蒙形零一九七二八。

——十萬元獎——
零一九七二八。

——一千元獎——
五八五一一。

——一百元獎——
四五一四。

——十元獎——
三零八。

——五張彩票獎——
七一。

外籍學生購買偽造證件
皇家騎警控以違反移民法

【多倫多訊】加拿大皇家騎警經過三個月的調查，發現十二名外籍學生付了五萬六千元購買假移民證件。

十二名外籍學生，一名前任移民官及一名約旦來的移民被皇家騎警扣押，並以不同罪狀控告。

該十二名外籍學生目前分別在多倫多約克大學及德瑞理工學校就讀，皇家騎警以使用假證件居留加拿大的罪名將這十二名學生扣押。

皇家騎警衛台警官表示，在偵察期間他們發現有人與這些外籍學生接觸，並說服他們如果他們願意付錢的話，他們即可取得移民的文件。

衛台警官說該調查行動是由移民局內官員及多倫多護照部門聯合作業的。他們發現每位外籍學生答應付六千元至七千元不等的服務費用。

他又說這些犯罪行為是在今年二月到五月發生的。這些學生大多數是來自中東國家，住在多倫多地區。

這些外籍學生目前以違反移民法內的95（B）控訴，如果罪成，他們面臨六個月至二年的牢獄。

曾在大學街四百八十號的移民局服務，今年六月才辭職的杜納目前被皇家騎警以十六項受賄及十六項偽造證件等罪名扣押，每項罪名最高可判至五年有期徒刑。

另外一名商人卡拉因違反移民法內98（C）賄賂移民局官員，最高可判五年徒刑。

杜納與卡拉將於十一月十七日上午十時到舊市政府法庭內出庭。

新市挖出頭骨案
疑是失蹤一婦女

【多倫多訊】前幾天約克地區警方在新市（Newmarket）挖出的頭骨及骨頭，可能是八年前在多倫多失蹤的一名婦女。

二十六歲的湯瑪士（Alison Thomas）是在一九七八年九月二十九日，在參加晚宴後失蹤的。她當時穿一件藍色的洋裝。

約克區警方說他們發現一件藍色洋裝，一雙女鞋及一枚戒指。

在二十一歲史維門（Debbie Silverman）失蹤一個月後，湯瑪士的家人雇用了一名私家偵探來調查湯瑪士的失蹤案。史維門是在一九七八年十一月在孫德蘭（Sunderland）附近被發現的，她是被槍射殺的。警方尚未破案。

大多市警方也表示，這些骨骸也可能屬於三十一歲瑪莉霧茲（Marie Wood）。瑪莉霧茲於一九八一年九月十九日失蹤。

《移民問題解答專欄》

唐茉兒主持

讀者彭先生來函問：我於去年與我的最小女兒由香港移民至此；然而我仍然有兩位超過廿一歲的女兒：一位在美國讀書，一位留在香港。現在我想申請在香港的女兒移民來加拿大。我不知該如何替她辦理申請，同時該替她的申請作如何的準備。假如我在美國的女兒不會返香港，依我的這種情況，我在香港的這位女兒，是否合乎最後一位家庭成員的移民條件？

唐茉爾女士答覆：

為了使您在香港的女兒符合最後一位家庭成員的移民條件，她必須是家中最後的一名單身女兒。她不需要撫養任何人並且要符合法令的要求（健康和背景）。另外她必須向移民官證明她單獨的一個人在外國，她的雙親是加拿大的永久居民。如果在美國的女兒不是美國的居民，只是暫時居留的話，那您在香港的女兒則不符合最後一位家庭成員的移民條件。

如果她不是家庭的最後一名成員的話，她可以向加拿大駐香港辦事處申請獨立移民。移民官則會以她的條件來審核她是否合乎移民的條件。

這些條件包括她的教育水平、職業、經驗，是否已有工作在加拿大、她的職業是否為加拿大所需、年齡、法語及英語的能力、個人適應能力及她是否有親屬在加願做保證人等因素。

這些因素的總分為一百分。她必須有七十分才能得到移民資格，同時必須通過健康檢查才行。

小啓

本報自九月開闢移民問題解答專欄之後，接到不少讀者來函詢問。本報自前由於業務繁忙，無法以私函回覆，敬請讀者見諒。但本報將依讀者來函先後次序，於每星期六在多倫多版刊出，敬請讀者來函請教有關移民問題時，請寄到787 Dundas St N., Toronto, Ont., M6J 1V2，移民問題解答專欄收。

悅麗年酒樓夜總會東主日前為紀念結婚十五週年，特別訂製了一個九層高的大蛋糕。

搭設這個蛋糕可真不容易，有如蓋房子般，必須利用水平測量儀器，而且須好幾個幫手合作才行。（圖與文：林風雲）

263 SPADINA AVE. TORONTO（遠東戲院對面）

北方小點　京川名菜

春風得意樓

春風迎逢翠柏樂長青
得意名揚碧月喜上樓

謹訂於11月28日開幕　七天營業　星期一至四上午十一時至凌晨一時　週末日上午十時卅分至凌晨二時

嘉賓樓
Scarborough Villa Chinese Restaurant
SCARBOROUGH VILLAGE Mall 士嘉堡郁
3280 MIDLAND AVE., SCARBORO
North of Finch Ave.
TEL: 297-1688-9

週一至四及週日上午十點至晚十一點
週五、週六上午十一點至晚十二點

天天茶市　晚飯宵夜　燒味外賣　精美小菜　鑊氣十足　特價套餐　超值和菜　名廚主理　壽宴喜宴　歡迎預定

新張期間　茶市九折

嘆報紙·飲早茶！記住
百福早餐338

一位用早餐：是日粥品　即炸油條　或馬拉糕　蝦餃燒賣　特級名茶　只收$3.38
二位用早餐：是日粥品　牛肉腸粉　即炸油條　馬拉糕　蝦餃燒賣　特級名茶　只收$3.38+$3.38

星期一至五　上午九時至十一時　假期除外

歡迎參加　百福滿堂紅　特惠千元大獎
食得是福　多食多福　獎品豐富　人人有份

營業時間　早上九時至晚上十二時
特價龍蝦翅席：京烤片皮鴨　貳熱葷　脆奶雪花蝦仁　七彩鴨肉鬆　紅燒雙喜生翅　蝦醬香酥雞　碧綠鮮帶子　薑葱雙龍蝦　清蒸海上鮮　揚州炒飯　沙爹牛肉伊麵　萬紫珍珠露　美點雙輝　$168

百福滿樓　華埠登打士西街466號　電話：977-4555

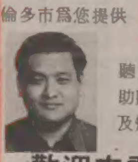
買世界　好世界　睇世界·嘆世界

榮樂園
Young Lok
點心市場
Dim Sum Market
CHINESE • SZECHUAN
PEKING CUISINE
FRESH SEAFOOD DAILY
MONGOLIAN GRILL
DIM SUM BRUNCH
FULLY LICENSED
週末茶市（由上午十一時至下午三時）
免費地庫泊車（每天下午五時後及星期天全日）
南北美點　全日供應
At Village By The Grange, 122 St. Patrick Street, Toronto, Ontario Tel: 593-9819

七件頭睡房套裝　連床頭小几　（有黑色·白色·橘色）
$399.-
$350　$450　$299　$90.00　79.99　99.99　159.00
THE TABLE SHOPPE House of Furniture
207 AUGUSTA AVE.
599-9239

振興餅家
CHUN HING BAKERY
328 Spadina Ave., Toronto
電話：596-8327
專營：龍鳳禮餅　結婚蛋糕　生日蛋糕　中秋月餅　各式西餅　出爐麵包
營業時間：逢星期一至星期日　上午八時半至晚上九時

您有聽不見或聽不清楚的煩惱嗎？
全世界最大耳內型助聽器製造廠
為擴大對僑界服務，自即日起特聘本公司台灣區經理 凌里 先生抵多倫多市為您提供
免費
聽力檢查
助聽器保養
及矯正服務



歡迎來電預約
請電免費電話：1-800-387-9327
杜小姐洽
5227 YOUNGE ST. WILLOWDALE.ON
ARNOLD A HOCK HEARING AID
（阿諾哈克助聽器服務中心）